

Paris, le 29 novembre 2013

## Information de sécurité concernant la station de revue d'images **sterEOS**

Référence EOS imaging : Reg-2013-0004

**Objet : Erreur de report d'informations dans la fiche clinique et dans le rapport lorsque deux modélisations 3D sont ouvertes simultanément sur la station de revue sterEOS**

Il a été découvert par EOS imaging, lors de tests internes, que des images ou graphiques provenant de deux séries EOS ouvertes simultanément dans sterEOS 3D peuvent être interverties dans les fiches cliniques et les rapports associés.

*Veillez-vous assurer que chaque utilisateur potentiel de la station de revue d'images sterEOS dans votre établissement est mis au courant de cette information de sécurité et des actions recommandées.*

### *Description du problème :*

Lorsque l'opérateur navigue de manière alternative entre deux modélisations ouvertes simultanément dans sterEOS 3D, les informations suivantes sont susceptibles d'être interverties lors de certains enchaînements particuliers :

- Onglets « Rotation Axiales – Barres » et « Rotation Axiales – Vecteurs » dans les fiches cliniques et les rapports associés,
- Images ajoutées par un clic sur l'icône « ajout d'une image » dans les rapports.

### *Note importante :*

Aucun préjudice en rapport avec ce problème n'a été rapporté à EOS imaging.

Seules les images et les représentations graphiques des rotations axiales de l'ensemble des vertèbres sont susceptibles d'être interverties. Les autres informations présentes dans les fiches cliniques et rapports associés, notamment la valeur de rotation axiale de la vertèbre apicale, ne sont pas interverties.

### *Versions logicielles concernées :*

Le problème concerne toutes les versions logicielles de sterEOS.

### *Instructions :*

Il est demandé aux utilisateurs de la station de revue sterEOS de ne pas ouvrir simultanément plusieurs paires d'images dans sterEOS 3D.



EOS imaging SA  
10 rue Mercœur | 75011 Paris France | +33 (0) 155 25 60 60  
EOS imaging Inc.  
185 Alewife Brook Parkway #410 | Cambridge, MA 02138 USA | +1 (678).564.5400

Capital Social : 174 024,29 € - N°TVA : FR 09 349 694 893

**DON'T GUESS. SEE**  
[www.eos-imaging.com](http://www.eos-imaging.com)

**Correction :**

EOS imaging corrigera à sa charge tous les systèmes concernés en proposant une mise à jour logicielle. Un représentant d'EOS imaging prendra contact avec vous afin de convenir d'un rendez-vous pour cette mise à jour dès qu'elle sera disponible.

Cette information de sécurité a été déclarée aux autorités compétentes.

Soyez assurés qu'EOS imaging suit avec la plus grande attention ce problème afin de maintenir le niveau élevé de sécurité et de qualité de ses dispositifs. Pour toute question, veuillez nous contacter au numéro suivant : +33 1 55 25 60 60.

M. Breuil  
Chef de projet technico-réglementaire

---

EOS imaging SA  
10 rue Mercœur | 75011 Paris France | +33 (0) 155 25 60 60  
EOS imaging Inc.  
185 Alewife Brook Parkway #410 | Cambridge, MA 02138 USA | +1 (678).564.5400

Capital Social : 174 024,29 € - N°TVA : FR 09 349 694 893

**DON'T GUESS. SEE**  
[www.eos-imaging.com](http://www.eos-imaging.com)